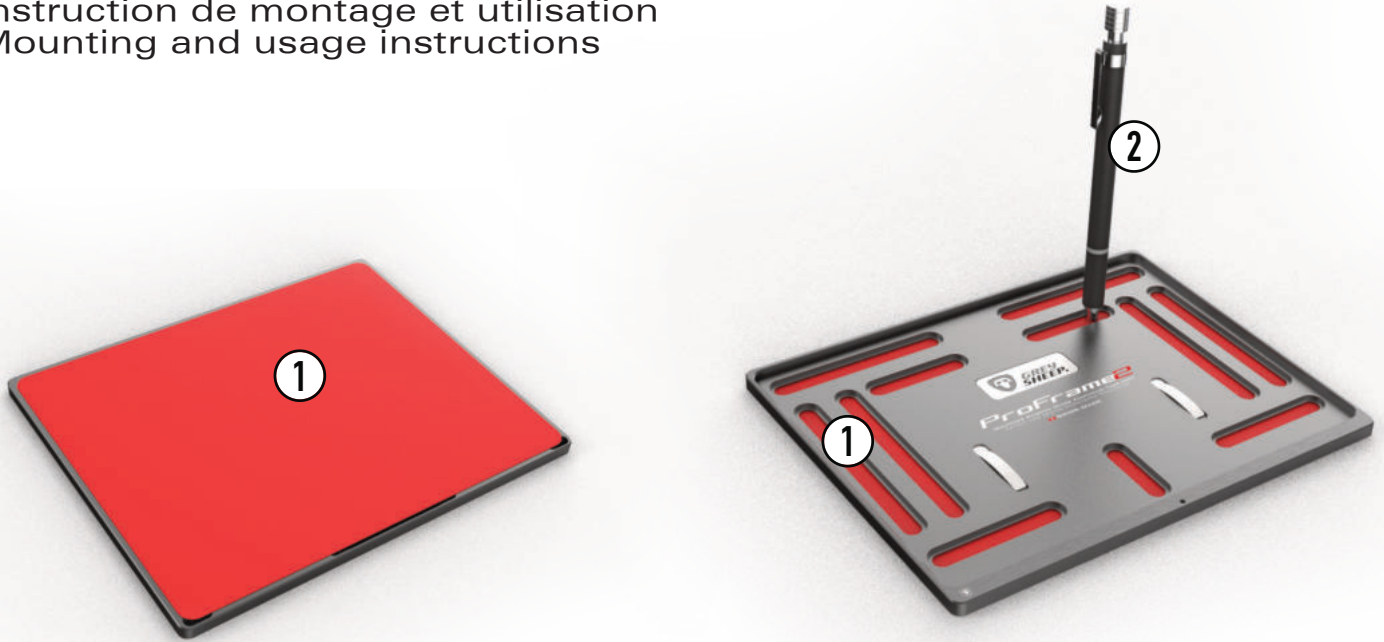


Montage- und Gebrauchsanweisung

Instruction de montage et utilisation
Mounting and usage instructions



NUR an den für die Montageschrauben verwendeten Punkten mit einem Bleistift oder einem Kugelschreiber (2) ein Loch in die Schutzfolie (1) durchstechen damit die Schraube durchpasst. Die Schutzfolie darf ansonsten NICHT beschädigt werden. Diese verhindert das eintreten von Fahrtwind und Schmutz und dient als Steinschlagschutz

Percer un trou dans le film de protection (1) pour le passage de la visse de montage SEULEMENT aux positions nécessaires. Vous pouvez utiliser un crayon ou stylo (2). NE JAMAIS perforez ou abîmez le film de protection. Il est strictement nécessaire pour éviter d'entrée de l'air ou de la saleté

Make two holes as big as the screw thread in the protection film (1) ONLY at the position you need them for the mounting screws. You can use a pencil or a ball pen to do so. NEVER perforate or damage the protection film elsewhere. It's needed to protect from entering dirt or ram air and protects from gravel impacts

Kontrollschild einsetzen

Insérer la plaque d'immatriculation
Insert the license plate



Schlüssel (2) hereindrücken, gedrückt halten und das Kontrollschild ganz nach unten in den Schlitz drücken und Schlüssel wieder entfernen.

Insérer et laisser le Clé (2), pousser la plaque d'immatriculation tout en bas, et enlever le clé

Push key (2) in and hold, push license plate fully downwards in the gap, remove the key

Kontrollschild verriegeln

Verrouiller la plaque d'immatriculation
Lock the license plate



Kontrollschild gegen den Nummernhalter drücken und bis ganz nach oben in die Nut schieben. Wenn die Verriegelungsfeder einrastet ist ein deutlicher "Klick" hörbar.

Pousser la plaque d'immatriculation contre le support plaques et pousset tout en haut. Quand le ressort de verrouillage s'enclenche, vous entendez un "click"

Push the license plate against the plate holder and move fully upwards in the gap. When the lock spring engages, you will hear a "click"

Kontrollschild entnehmen

Enlever la plaque d'immatriculation
Remove the license plate



Schlüssel (2) hereindrücken, gedrückt halten und das Kontrollschild ganz nach unten in den Schlitz drücken und Schlüssel wieder entfernen. Das Schild wird automatisch herausgedrückt, einfach nach oben schieben

Insérer et laisser le Clé (2), pousser la plaque d'immatriculation tout en bas, et enlever le clé. La plaque sort automatiquement, seulement laisser la glisser en haut

Push key (2) in and hold, push license plate fully downwards in the gap, remove the key. The license plate is pushed out automatically, simply slide it upwards



Achtung!
Avertissement!
Warning!

Bei jedem Einsätzen des Kontrollschildes darauf achten dass die Verriegelungsfeder eingerastet ist. Man kann dies am besten überprüfen indem man nach dem Einrasten wieder versucht, das Kontrollschild nach unten zu schieben. Wenn dies nicht gelingt ist das ProFrame2 korrekt verriegelt.

C'est absolument necessaire de controler chaque fois si les plaques sont verrouilés correcte. La contrôle est simple: Après insérer la plaque, essayer de la pousser en bas. Si c'est pas possible, le ProFrame2 est verrouilé.

It's necessary to check the correct lock every time the plates are inserted. When the plates are inserted, simply try to push it again downwards, if it's not possible, the system is locked correctly.